



天主教聖方濟堂 · 華人教務中心

St. Francis Xavier Parish · Chinese Catholic Centre

438 Great Northern Way, Vancouver, B.C. V5T 4S5

電話 Tel: 604-254-2727 傳真 Fax: 604-254-7557

電郵 Email: parish.sfx@rcav.org 網址 Website: <http://sfx.rcav.org>

主曆 2026 年 6 月 14 日 (甲年)

常年期第十一主日



Sunday, 14th June, 2026 (Year A)

Eleventh Sunday in Ordinary Time

為基督作見證。

主內親愛的弟兄姊妹：今天，耶穌仍然對我們說：「你們白白得來的，也要白白分施。」我們

從天主白白領受了生命、信德和救恩，也要白白地把這份恩寵帶給他人。

願我們都能從自己開始，珍惜領洗的恩寵，活出天主兒女的身份，在祈禱中聆聽主的召叫，並勇敢承擔使命，成為主莊田中的工人，使更多人認識天主的愛。

願聖神更新我們的心，使我們在堂區「從自己開始的信仰更新之路」上，與主同行，活出領洗的使命，為天主的國結出豐盛的果實。

願天主的平安常與我們同在！

李志雄神父 CSJB



神父片語

李志雄神父 (耀漢小兄弟會)
Fr. Chi Hung Ly, CSJB

「你們白白得來的，也要白白分施。」

主內親愛的弟兄姊妹：

今天的福音告訴我們，耶穌看見群眾困苦流離，好像沒有牧人的羊，就動了憐憫的心。祂對門徒說：「莊稼固多，工人卻少，所以你們應當求莊稼的主人派遣工人，來收割他的莊稼。」(瑪 9:37-38)

接著，耶穌召叫十二宗徒，並派遣他們出去宣講天國的福音、醫治病人、關懷有需要的人。這提醒我們：被耶穌召叫和派遣的，不只是宗徒，也包括今天每一位領受了聖洗聖事的基督徒。

藉著領洗，我們成為天主的子女，是天父所疼愛的兒女。我們不只是教友，更是天主家庭的一分子。天主既然揀選了我們，也賜給我們使命，要我們成為祂愛的見證人，參與祂收割莊稼的工作。

但是，我們常會覺得：「我能力有限，我能做些什麼呢？」耶穌首先給我們的答案，不是立刻去做很多事情，而是：「要祈禱。」祈禱使我們與主結合，使我們明白天主的旨意，也使我們有力量回應祂的召叫。

主內親愛的弟兄姊妹：我們堂區正推動八年牧民計劃：「從自己開始的信仰更新之路」。這個方向正好呼應今天的福音。

要收割天主的莊稼，不是先要求別人改變，而是先讓自己更新。先從自己開始，重新發現領洗的恩寵；重新認識自己是天父所愛的子女；重新與耶穌建立更深的關係；重新培養每日祈禱、參與彌撒、領受聖事的生活。

當我們真正活出領洗的身份，體會到天主的愛，我們自然會把這份愛帶給家人、朋友和身邊的人。福傳不一定是做驚天動地的大事，而是以愛心、關懷、寬恕和喜樂，在生活中

“Without cost you have received; without cost you are to give”

Dear brothers and sisters in Christ,

Today's Gospel tells us that when Jesus saw the crowds, troubled and abandoned like sheep without a shepherd, His heart was moved with compassion. He said to His disciples: “The harvest is plentiful, but the labourers are few; therefore ask the Lord of the harvest to send out labourers into his harvest” (Mt 9:37-38). Jesus then called the Twelve Apostles and sent them out to proclaim the Good News of the Kingdom of God, heal the sick, and care for those in need. This reminds us that those whom Jesus calls and sends are not only the Apostles, but also every baptized Christian today. Through Baptism, we become children of God, beloved sons and daughters of our Heavenly Father. We are not merely members of the Church, we are members of God's family. Having chosen us, God also entrusts us with a mission: to be witnesses of His love and to participate in His work of gathering the lost sheep. However, we often feel inadequate and ask ourselves, “What can I do with my limited abilities?” Jesus gives us the answer. Before asking us to do His work, He first tells us to pray. Prayer unites us with the Lord, helps us understand God's will, and gives us the strength to respond to His call.

...To be continued on p.3

堂區司鐸

李志雄 神父(主任司鐸)

張世協 神父(助理司鐸)

Pastor

Rev. Chi Hung (Joseph) Ly, CSJB

Assistant Pastor

Rev. Thomas Truong, CSJB

感恩禮時間

星期六提前感恩禮: 下午四時半 (國語)

主日感恩禮: 上午八時正 (粵語)

上午九時半 (粵語)

上午十一時十五分 (英語)

下午二時 (國語)

平日感恩禮: 頤園 星期一至星期六上午八時

聖方濟堂 星期一至星期六上午九時

修和聖事 彌撒後或預約: 604-254-2727

明供聖體小堂, 每日上午八時至晚上七時

Mass Schedule

Saturday Anticipated Mass: 4:30pm (Mandarin)

Sunday Masses: 8:00am (Cantonese)

9:30am (Cantonese)

11:15am (English)

2:00pm (Mandarin)

Weekday Mass : Happy Manor 8am Monday to Saturday

SFX Parish 9am Monday to Saturday

Reconciliation After Mass or By appointment: 604-254-2727

The Adoration Chapel is open from 8am to 7pm every day

聖方濟堂區旅行 SFX Parish Picnic

July 25, 2026 (Sat)

10am to 3pm

Stanley Park

Railway Shelters

史丹利公園 - 鐵路候車亭
(林柏文園上邊)



Picnic Location
公園位置



The Cantonese Mass will be held at 8:30am
廣東話彌撒將於當日上午8:30舉行

Bus Ticket: \$20 per person
Meet at the church at 9:15 a.m.
巴士券每位\$20
9:15am 聖堂集合出發



Adults & ages 12 and above
成人及12歲或以上 \$12

Children (Ages 5-11)
小童(5至11歲) \$6

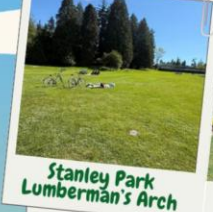
Children (Ages 4 and under)
小童(4歲或以下) Free 免費

Registration & Enquiries
登記報名及查詢



Scan QR Code for Registration
掃描二維碼報名登記

Enquiries or any concerns, please reach out to
如有任何疑問, 請聯絡:
Albert Lee 604-833-1833
(Direct直撥線/WhatsApp)



Stanley Park Lumberman's Arch



Picnic Area - Between Stanley Park Railway and Lumberman's Arch



Playground



Concession

SFX FAMILY MINISTRY
Invites
GRADE 7 - UNIVERSITY

THE CALL TO HOLINESS YEAR-END PARTY

Friday, June 19, 2026
6:30 pm - 9:00 pm
SFX Parish Life Centre



RSVP Simon
simtse@gmail.com



6月12日興祝耶穌聖心節



天主教基督活力運動



金十字掛在胸前 主衛士莫再等閒
忠心爭不計代價 主的兒女豪氣萬千

與己相遇, 與主相遇, 與人相遇
北美第48屆基督活力運動 Cursillos in Christianity
加拿大溫哥華舉辦男、女粵語實習班

日期: 2026年8月13日(週四)至8月16日(週日)
地點: Columbia Bible College,
2940 Clearbrook Road, Abbotsford, B.C. V2T 2Z8, Canada
費用: \$430 CAD (四天三夜)
電話查詢: Joseph Lee 778-803-6163 • Magdalena Chen 778-686-0168
電郵查詢: bcvcursillo@gmail.com

報名連結



Hosted by St. Francis Xavier Parish, Vancouver B.C.



平日感恩祭意向

Intentions For Daily Eucharist

日期 Date	意向 Intention	奉獻者 Offered by
主日 Sunday 6月14日	為全體信友 追悼 父親 吳福慶 追悼 張必剛神父 追悼 父親 潘樹榮 追悼 韓偉良 追悼 覃伍秋嬋伯母 追悼 黃培文 追悼 沈群 Matthew Mother 追悼 潘樹榮 追悼 龔文伯 追悼 父親 保祿龐良杰 追悼 父親 保祿龐良杰 追悼 公公 龐明諾	本堂神父們 Francis & Emily 某教友 William Poon & Family 黃志堅, 朱瑞華 Dorothy Ma 妻子 Christina Wong Wing Li & Adeline Matthew Leung & Josephine Lam Matthew Leung & Josephine Lam 龐士剛 龐士洧 李兆華 Eve
星期一 Monday 6月15日	追悼 Leo 翁振泓兄弟 追悼 覃伍秋女嬋伯母 追悼 Cecilia Ng 追悼 四嫂 谷林秀英 追悼 母親 谷林秀英 追悼 父親 潘樹榮 追悼 潘樹榮 追悼 梁沈群老太 追悼 Patrick 潘樹榮 追悼 麥全興	Wilson & Rachel Dorothy Ma Seneca Tsang 谷鳳英 谷祖港 谷陳少華 William Poon & Family Matthew Leung & Josephine Lam 頤園教友團 John & Fatima Lo 姜福良夫婦
星期二 Tuesday 6月16日	為 Esther Lei 健康求恩 追悼 覃伍秋嬋伯母 追悼 Christine Chiang 追悼 Lee, Ying Lau 追悼 關肖珍 追悼 潘樹榮 追悼 潘樹榮 追悼 Patrick 潘樹榮 追悼 父親潘樹榮 追悼 麥全興	頤園教友團 Dorothy Ma Agatha Chu Lee Family Georgina Tsang Matthew Leung & Josephine Lam Anne Chow John & Fatima Lo William Poon & Family 姜福良夫婦
星期三 Wednesday 6月17日	為 Esther Lei 健康求恩 追悼 David Wong 追悼 秦瑪利亞 追悼 關肖珍 追悼 父親潘樹榮 追悼 Patrick 潘樹榮 追悼 潘樹榮 追悼 沈群 追悼 姨石小梅 追悼 麥全興	頤園教友團 Ivy Lee 張軍及家人 Georgina Tsang William Poon & Family John & Fatima Lo Matthew Leung & Josephine Lam Irene Law 陈永琛, 陈志星 姜福良夫婦
星期四 Thursday 6月18日	求恩 追悼 四嫂 谷林秀英 追悼 關肖珍 追悼 父親潘樹榮 追悼 Patrick 潘樹榮 追悼 潘樹榮	高華金 谷鳳英 Georgina Tsang William Poon & Family Teresa & William Shum Edward & Irene Chiu

日期 Date	意向 Intention	奉獻者 Offered by
星期四 Thursday 6月18日	追悼 Elisa 覃伍秋嬋姊妹 追悼 祖父 陈和生 追悼 麥全興	托彼特善別組 陈志星, 陈永琛 姜福良夫婦
星期五 Friday 6月19日	求恩 追悼 關肖珍 追悼 父親潘樹榮 追悼 Patrick 潘樹榮 追悼 Cecilia Ng 追悼 沈群 追悼 麥全興	陈志星, 陈永琛 Georgina Tsang William Poon & Family Teresa & William Shum Ivy Lee 譚玲 姜福良夫婦
星期六 Saturday 6月20日	為 Alan 求恩 (租房順利) 謝恩 (Edmond & Regina 結婚 60週年之慶) 追悼 關肖珍 追悼 父親 潘樹榮 追悼 Patrick 潘樹榮 追悼 祖父 陈吉叶 追悼 程浩華先生 追悼 程浩華先生 追悼 Mary 吳敏行	李兆華 主內好友 Georgina Tsang William Poon & Family Teresa & William Shum 陈志星, 陈永琛 李香霞 程亮及陳捷安 朱方明, 朱佳嘉

若要查詢或發現錯漏之處，請與敬雅潔修女聯絡：

604-254-2727 內線 105 或電郵 sfx.parish.bulletin@gmail.com

.....Continued from page 1.....

Dear brothers and sisters, our parish is currently promoting an eight-year pastoral plan titled "A Journey of Faith Renewal Beginning with Ourselves." This vision beautifully echoes today's Gospel message. To gather God's harvest, we must not begin by asking others to change; rather, we must first allow ourselves to be renewed. We begin with ourselves by rediscovering the grace of our Baptism, by recognizing anew that we are beloved children of the Father, by deepening our relationship with Jesus and by cultivating a life of daily prayer, participation in the Mass, and reception of the Sacraments. When we truly live out our baptismal identity and experience God's love, we will naturally share that love with our families, friends, and those around us. Evangelization does not necessarily require extraordinary achievements. Rather, it means bearing witness to Christ in our daily lives through love, compassion, forgiveness, and joy.

Today, Jesus still says to us: "Without cost you have received; without cost you are to give" (Mt 10:8). We have freely received life, faith, and salvation from God, and we are called to share these gifts freely with others. May each of us begin with ourselves, cherish the grace of Baptism, and live fully as children of God. May we listen to the Lord's call in prayer and courageously embrace our mission as labourers in His harvest, so that more people may come to know His love.

May the Holy Spirit renew our hearts and guide us as we journey together in our parish's "Journey of Faith Renewal Beginning with Ourselves." May we walk with the Lord, live out the mission of our Baptism, and bear an abundance of fruit for the Kingdom of God.

May the peace of God be with us always!

Fr. Chi Hung Ly, CSJB



堂區及教區消息

Parish and Archdiocesan News



通功代禱 In Memoriam

教友 **龔文伯** 兄弟於五月廿六日蒙主寵召。享年九十五歲。
他是 Joe Kung 的父親 (六月九日，已安葬於素里天主教逸息墓園) 家人擇於六月十八日 (星期四) 上午十一時舉行追思彌撒。
懇請諸位神長，修女，主內弟兄姊妹為龔文伯兄弟代禱。求主賜予永安，息止安所。

* 百萬唱拍賣物品領取

拍賣所得物品可於 5 月 31 日及 6 月 7 日主日彌撒後，到學校圖書館領取。如您錯過了拍賣，仍有部分物品會以優惠價格發售，詳情請瀏：

sfxbazaar.ca/auction

衷心感謝大家的支持。

* 堂區教育委員會 (PEC) 選舉結果公告

堂區教育委員會 (PEC) 選舉已於上星期順利完成。我們衷心感謝各位教友踴躍參與投票，以實際行動支持堂區及學校的發展。

經選舉產生的新一屆 PEC 成員如下 (按英文名字順序排列)：

Clement Tse

Tim Chau

此外，Angel Tse 獲李神父委任為 PEC 成員。

原獲選的 Angus Lau 因接受聖方濟堂另一項服務崗位而辭任 PEC 職務。按照相關程序，將由 Judy Ma 接替出任 PEC 成員。

謹此恭賀以上四位新一屆 PEC 成員，並衷心感謝 Angus Lau、所有候選人及提名委員會成員對堂區及學校所付出的時間、心力與支持。

祈求天主繼續帶領新一屆 PEC，在服務與合作的精神下，同心協力推動堂區及學校的持續發展，為學生、家庭及整個信仰團體營造更優質的信仰培育與學習環境。

* 6 月 19 日 (星期五): 家庭牧民青年活動

聖方濟堂家庭牧民誠邀所有青年 (六年級至大學生) 及家長參加於 2026 年 6 月 19 日 (星期五) 晚上 6 時 30 分在堂區活動中心 (PLC) 舉行的年度結業活動。

今年我們將一起回顧所認識的聖人，以及他們如何成為真福八端的典範。透過與這些偉大聖人的同行，我們能學習寶貴的信仰榜樣，並在靈修生活中不斷成長。

歡迎大家參加晚餐、分享、祈禱及由領袖團隊精心安排的活動，讓我們在信仰中共同成長。報名請聯絡 Simon: simtse@gmail.com 或掃描二維碼報名。



* Bazaar Auction Pick Up

You can pick up your auction items from the school library after Sunday Masses on May 31 and June 7. If you missed the auction please see sfxbazaar.ca/auction for remaining items for sale at lower prices. Thank you for your support.

* Parish Education Committee (PEC) Election Results

The Parish Education Committee (PEC) election was successfully completed last week. We sincerely thank all parishioners for their enthusiastic participation and support through voting.

The following individuals were elected to serve on the new PEC (listed in alphabetical order):

- Clement Tse

- Tim Chau

In addition, Angel Tse has been appointed to the PEC by Fr. Ly. Angus Lau, who was originally elected, has stepped down from the PEC after accepting another ministry role at St. Francis Xavier Parish. In accordance with the established process, Judy Ma will fill the resulting vacancy and serve on the PEC.

We extend our congratulations to the four incoming PEC members and our heartfelt appreciation to Angus Lau, all candidates, and the members of the Nominating Committee for their dedication, service, and support of our parish and school community.

May God continue to guide the new PEC as they work together in a spirit of collaboration and service to support the growth and development of our parish and school, and to help foster an even stronger faith-filled learning environment for our students, families, and parish community.

* June 19th (Friday): SFX Family ministry Youth event June 2026

All youth (Grade 6 to University) and their parents are invited to join us for Year End Event for Walking with the Saints on Friday, June 19, 2026 — 6:30pm at the Church PLC.

We are going to review all the saints we shared this year and also how they are models of the Beatitudes. We can learn so much walking with these wonderful saints.

Join us for dinner, sharing, prayer, and meaningful activities with our leadership team as we grow together in faith. Register with Simon (simtse@gmail.com) or scan the QR code.

* 7月25日(星期六): 聖方濟堂區旅行

今年聖方濟堂區旅行將於2026年7月25日(星期六)舉行。

地點:

史丹利公園 - 鐵路候車亭 (林柏文園上邊)

交通安排:

除了我們安排的旅遊巴士外,大家亦可選擇:自駕前往,乘搭公共交通工具,騎自行車到達會場。旅遊巴士座位有限,先到先得,請盡早登記!

車票: 每位\$20

餐券: 成人及12歲或以上,每位\$12

5-11歲,每位\$6

4歲以下免費

將於6月14日(星期日)在堂區活動中心攤位正式公開發售,售完即止。

善會優先登記安排

敬請各善會負責人將此訊息轉發給會員,方便大家用以下的網址登記留位

(<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfwiPrx5G7odR9VUpFxcCdLszn3IjE4ECC6HcvOs94byS5pWQ/viewform>)於6月14日起到堂區活動中心攤位繳費及領取餐券/車票。期待與大家一同享受一個充滿歡笑、美食、友誼與團體精神的夏日堂區旅行!

* 第48屆基督活力運動實習班

聖方濟堂區將於2026年8月13-16日在Abbotsford Columbia Bible College主辦第48屆基督活力運動粵語實習班。誠意邀請教友有意藉這機會提升個人在信仰上的認識和實踐,以全交託天主的態度,達到與主有更密切的關係,祈能基督化這個世界。這項目得到李神父的推介,協助教友達成個人在堂區八年牧民計劃。詳情及報名:4月19, 26, 5月10 & 31日彌撒後在PLC攤位查詢。或個別聯絡:Belinda Kwong @604-298-6739 (留言) 電郵:

bcv.cursillo@gmail.com

二零二六年教宗六月份的祈禱意向

請為體育價值觀祈禱

願體育運動成為促進和平、推動不同文化與國家間相遇及對話的工具,並傳播尊重、團結和自我提升的價值觀。

Pope's prayer Intention for June 2026

For the Values of Sports

Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

* July 25th: SFX Parish Picnic

The St. Francis Xavier Parish Picnic will be held on Saturday, July 25, 2026.

Location: Stanley Park – Railway Shelters
(near Lumbermen's Garden)

Transportation Options:

In addition to the Parish coach we arrange, you can also choose:

Drive your own vehicle, Public transit, Bike to the park. Parish coach seats are limited, so please register early if you plan to travel with us.

Coach Ticket: \$20 per person

Meal Tickets:

Adults and children aged 12 and over: \$12 per person

Children aged 5-11: \$6 per person

Children under 4: Free

Tickets will go on sale on Sunday, June 14, while supplies last.

Priority Registration for Parish Sodalties

Leaders of parish groups and sodalties are kindly requested to forward this announcement and use the following link to register for the Parish Picnic, so they may reserve their spots in advance.

(<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfwiPrx5G7odR9VUpFxcCdLszn3IjE4ECC6HcvOs94byS5pWQ/viewform>)

Beginning June 14, participants may make payment and pick up their meal and bus tickets at the PLC booth.

We look forward to spending a wonderful summer day together filled with laughter, good food, friendship, and parish fellowship!

2026 堂區義賣抽獎券得獎號碼。

Grand Raffle Draw Winner's Numbers

Prize	Ticket Number	Winner's Name
1st	621911	Ping Mah
2nd	609502	Jayden Wu
3rd	617251	Maggie Lam
4th	611111	Andrea Hung
5th	621617	Anthony Young
6th	603285	Tony Cheong
7th	620974	Stephanie Yuen
8th	611685	Cecilia Chang
9th	603472	Christine Wong
10th	617508	Jeffrey Mok

本通訊歡迎各團體及善會刊登活動消息,雙語為佳,並於每星期四晚上八時截稿,如欲刊登照片或圖片,請於星期三晚上八時投稿,稿件請電郵至 sfx.parish.bulletin@gmail.com。本堂神父保留刊登稿件的一切權利,不得異議。

請注意:非本堂的團體或其將舉行的活動不在聖方濟堂行事曆中,請預先發電郵提交申請:parish. sfx@rcav.org 及副件(cc) sfx.parish.bulletin@gmail.com,經本堂神父批核後,堂區辦事處會發電郵回覆及堂區通訊小組會安排刊登。

* 如何實踐「從自己開始的信仰更新之路」

** 對象是善會及團體 **

自從李志雄神父於去年十二月公佈「聖方濟堂八年牧民計劃」後，因為有很多教友問神父怎樣開始及從哪方面開始，神父在本年一月登出「從自己開始的信仰更新之路」，並於三月時在簡介會中對堂區善會及團體負責人介紹及講解如何實行。在簡介會後，大部份教友依然不知如何開始及實踐這個計劃。到現在已經半年過去，仍未有任何大進展。因此，堂區將會在本月舉辦一個聚會，提供資料及方法來幫助教友成功地實踐這個計劃。我們邀請堂區各善會及團體委派兩至三位代表（最好是會長及負責靈修會員）參與這個聚會。日期，時間及地點為：

6月20日星期六 上午十時至十一時（聖若瑟室）

6月27日星期六 上午十時至十一時（聖若瑟室）

教友只需要參加其中一日，無需預先報名。請堂區各善會及團體踴躍參加，然後開始這個信仰更新之路。

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Coordinator email: rcia.sfx@gmail.com

成人慕道班

負責人聯繫: rcia.sfx@gmail.com

* How to implement "A Journey of Faith Renewal Beginning with Oneself"

** The target is Sodalties and groups **

Since Fr. Joseph Ly published the Eight Year Pastoral Plan in December of last year, many parishioners expressed that they were not sure how to start and which aspects to prioritize. In January this year, Fr. Ly published "A Journey of Faith Renewal Beginning with Oneself". In March, Fr. Ly held a meeting to present and explain on how to implement this plan. However, after the meeting, the majority of parishioners were still not sure how to start and implement this plan. It is almost half a year now since the Plan was published, there is no sign of any significant movement. In order to help parishioners to successfully implement this plan, there will be a session on "How to Implement" this plan. We are inviting Parish sodalties and groups to send 2 to 3 representatives (preferably the Chair Person and members responsible for Spiritual Activities) to attend this meeting. The dates, time and location are as follows:

June 20 (Saturday), 10am – 11 am at St. Joseph Room

June 27 (Saturday), 10am – 11 am at St. Joseph Room

You only have to attend one of these two dates. There is no need to pre-register. We strongly encourage you to attend and then start this Journey of Faith Renewal.

6月15日：聖女日曼納(貞女) St. Germaine of Pibrac



聖女日曼納生於公元一五七九年，原籍法國，自幼體弱多病，右手殘廢。聖女幼年喪母，父親因她身有殘疾不喜歡她，後母更視她如眼中釘。日曼納夜宿馬槽，吃殘羹冷飯，每天在外看守羊群。

日曼納對自己的不幸遭遇從不怨，認為吃苦是修德立功的好機會。她熱愛祈禱和望彌撒，只要聽見聖堂的鐘聲，就把牧杖插在田裡，飛奔到聖堂裡去望彌撒。附近森林常有豺狼出沒，可是日曼納望彌撒的時候，豺狼一次也沒有來過，她的羊從沒缺失過。日曼納每天從牧場到聖堂去望彌撒，必須涉水越過一道小溪。有一天山洪暴發，溪水高漲水勢湍急，沒人敢冒險來往。人們說：今日日曼納不會來望彌撒了。有幾個好事的人在溪旁窺視，日曼納到了小溪旁，溪水竟向邊分開，就如當年梅瑟率領埃及人橫渡紅海似的。

此外，日曼納每天總要把自己菲薄的食物省下一部份給乞丐吃。某年冬天，天氣嚴寒，日曼納把自己的麵包藏在圍裙裡，準備帶出去與乞丐們同吃，恰巧給後母遇見，後母逼她把圍裙裡的東西倒出來，出乎眾人意料之外，倒出的不是麵包，而是夏天的鮮花。

由於日曼納常顯靈蹟，鄰人們漸漸對她刮目相看。父親和後母也開始對她表示好感，准她睡在家裡，可是日曼納仍願意繼續住在馬槽，日曼納多年度著克苦的生活，健康一天比一天惡

劣。有一天，人們發現她倒斃在草堆上，享年僅廿二歲。

日曼納的遺體葬在比巴聖堂裡。四十三年後（公元一六四四年），發掘出土，遺體竟完好無損，沒有任何腐朽。自該時起，遺體移放在聖堂更衣室中一具特製的鉛棺裡。十六年後啟棺檢視，骨節自由伸屈，皮肉尚未腐爛。聖女日曼納由教宗庇護九世列入聖品。

資料來源: <https://www.catholicworld.info/saint/saint-06.html#0615>

SFX Parish Bulletin, email: sfx.parity.bulletin@gmail.com. **Deadline of Submission: Thursdays at 8pm** for announcement, **Wednesdays at 8pm** for photos

*** Bilingual submissions are preferred. The parish pastor reserves all rights to publish submissions without objection.***

Please note: If an organization or its event is not listed in the SFX Parish Church calendar, please submit an application in advance by email:

parish.sfx@rcav.org and a copy (cc) sfx.parity.bulletin@gmail.com. After approval by the parish pastor,

the parish office will reply by email and the Parish Bulletin Committee will arrange for publication.

ROYAL PACIFIC REALTY 怡富地產
 杜子龍 Samuel Toa
 604-710-1717
 samueltoa@gmail.com

Tel: 604-266-8989
 280 North Tower, Okanagan Centre
 650 West 13th Avenue
 Vancouver, B.C. Canada V5Z2B9

經驗豐富 忠誠服務 免費估價 保證滿意
 再次多謝我們多年的客戶·天主保佑

源泰行 Yuen Tai Hong Herbal Centre

參茸燕窩 京果海味
 中國名茶 保健良藥

530 Main St, Vancouver, BC V6A 2T9
 (778) 688-8937

All Natural Chinese Health Clinic Ltd
 張文君中醫、針灸診所
 BC Registered TCM & Acupuncturist

世代傳承
 針到病除
 平衡氣血
 治病強身

擁有 30 年臨床治療經驗

永利肉食
 服務大溫地區多年
 供應高級會所食肆
 歡迎訂購
 604-329-8862(密太)

Andrew Law 羅崇基
 778 889 0665
 andrew@lawrealty.ca

住宅, 商業, 投資地產買賣
 Buy and Sell Residential,
 Commercial, Investment Properties

2573 Kingsway Vancouver BC V5R 5H3
 預約電話: 604-600-5658 (Wendy Zhang)
 電郵: allnaturalchinesehealth@gmail.com
 接受 ICBC, WCB, MSP 及額外醫療保險

FLOWERS ON 22
 Wedding · Funeral · Bouquet · Party
 婚禮 · 悼念 · 花束 · 派對

672-276-2980
 2980 E 22nd Ave, Vancouver BC
 fleurdebrise.studio@gmail.com
 www.flowerson22.com

Decades of research & fund mgt. experience
 Bespoke portfolio to suit your needs & lifestyle
 Steering you into financial liberty leisurely
 擁有深厚研究分析與資產管理經驗, 為您貼身打造的投資組合, 領您從容邁進財務自由之境

Free confidential consultation in English, Cantonese or Putonghua
 免費提供英語, 廣東話或普通話之保密諮詢

Alison Law (羅翠妍), CFA, CPA, CMA
 Wealth Advisor & Portfolio Manager
 (財富顧問, 投資管理經理)
 Mobile: 778-682-6323
 Email: alison.law@nbhc.ca

Edward Jones > edwardjones.ca

Protect your financial future.

- Retirement planning
- Intergeneration planning
- Investing-RRSP, TFSA, RESP

Call or email me today

Jake Wang, CFP*, CLU*, CIWM
 Financial Advisor

320 - 2025
 42nd Ave West
 Vancouver, BC V6M 2B5
 604-730-5352
 Jake.wang@edwardjones.com
 https://www.edwardjones.ca/jake-wang
 (604) 671-2668

We are Here to Help · 我們在此協助您

Serving Our Catholic Community Since 1908
 從1908年起誠心服務天主的子弟們

Kearney FUNERAL SERVICES
BURQUITLAM FUNERAL HOME
 FAMILY OWNED

Jeannette Fong Vancouver Manager
Alex Huang Funeral Director
Claudia Cho Pre-Need Advisor

Our Team draws from our in-depth knowledge of Catholic tradition to ensure your Loved one's funeral is carried out with dignity and care.

Advocate Dental 崇慧牙科

Jesus: And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to help you and be with you forever
 John 14:16 NLT

Dr. Jimmy Loo 盧錦明牙醫博士
 超過20年牙科治療經驗
 英、國及粵語

5411 West Boulevard Vancouver V6M 3W5
 778-907-0734 / 604-218-1298 (Emergency)
 info@advocatedental.ca
 www.advocatedental.ca

百年家族經營, 專業信譽保證, 以周詳卓越領先
 專門服務天主教的溫哥華殯儀館,
 為天主教教友辦理安葬安排,
 提供可靠專業殯儀服務。

Call today to ask about our FREE Pre-Planning guide booklet and how to save money by locking in costs.
 請電話聯絡索取免費手冊和金錢妙招

236 416 0006
Vancouver
604 736 0268 450 West 2nd Avenue

New Westminster | Burnaby | Burquitlam | Cloverdale | Fraser Valley

www.KearneyFS.com
 www.BurquitlamFuneralHome.ca

Integra Tire Auto Centre 換機油 · 換煞車皮
 電池更換 · 輪胎更換
 www.integratire.com

James Lin
 Manager

5622 Imperial St.
 Burnaby, BC, V5J 1E9
 604-430-6666 (O)
 604-803-2628 (M)
 604-435-2557 (F)
 uasi66@hotmail.com

Tong(Leslie) Li 李瞳
 Insurance Specialist

604.751.6185
 tong.li@insuranceany.cc

Auto / Home / Commercial / Travel
 汽車 · 房屋 · 商業 · 旅遊

On solid rock the house stands firm; with protection, your home is secure. -Matthew 7:25
 磐石之上, 風雨不動; 保障在側, 家業無憂。 -馬太福音 7:25

IMMACULATE HEART EARLY CHILDHOOD EDUCATION CENTRE (DAYCARE)
 Sisters of the Immaculate Heart of Mary

Since 1994
 BC, Canada

Sister Maria Peng, SIHM

747 Alderson Avenue
 Coquitlam, BC V3K 1T9
 Email: sisterpeng882@gmail.com
 Phone: (604) 936-3455
 Website: http://sihmbc.ca

VIVIAN JUN
 MAKEUP ARTIST
 604.723.7320

makeupbyvivanjun@gmail.com
 www.vivianjun.com